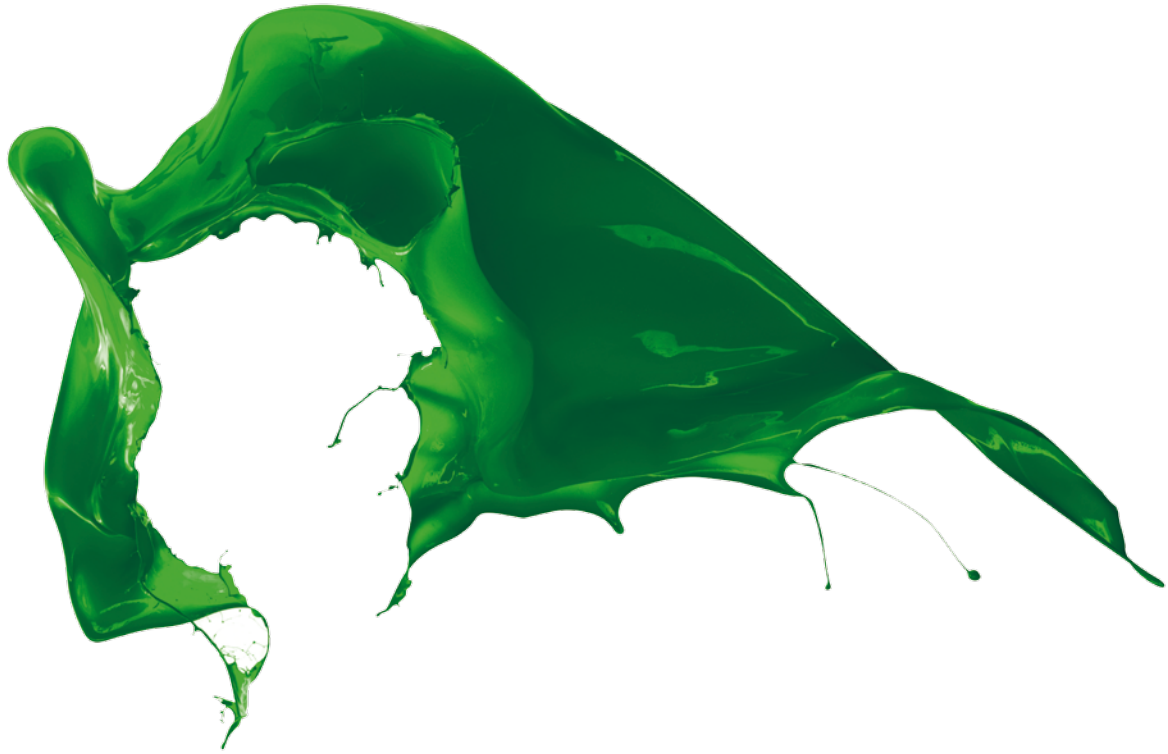


GRANDI MEZZI

it en sp



SAIMA
MECCANICA
NATURALMENTE TECNOLOGICI



COSTRUIAMO IL VOSTRO SUCCESSO

Struttura concepita per le lavorazioni da effettuare sui mezzi di grandi dimensioni, dotata di frontale con apertura totale, con 4 oblò di ispezione e porta di servizio su di una parete laterale. La cabina è costruita con pannelli in lamiera platicata internamente ed esternamente a doppio foglio, con interposto coibente termo-acustico, rinforzati da un'intelaiatura in profili d'acciaio per garantirne la solidità e la durata nel tempo.

This kind of structure is designed to work on big-sized vehicles and is equipped with full opening type front door, n° 4 inspection windows and service door on one side wall. Such a booth is composed of panels made out of double sheet metal which is vinyl coated both inside and outside. The booth panels are equipped with thermo acoustic insulation and reinforced by means of a framework made out of steel in order to assure both solidity and life time.

Una estructura concebida para las elaboraciones que se efectuan sobre medidas de grandes dimensiones, dotada de frontal con abertura total, con 4 portillas de inspección y puerta de servicio sobre una pared lateral. La Cabina está construida con paneles en chapa platicada interiormente y externamente con doble hoja con interpuesto aislante termo-acústico reforzado por una armadura en perfiles de acero para garantizar por ello la solidez y la duración en el tiempo.



Al suo interno l'illuminazione è affidata a 3 file di plafoniere a larga superficie, in grado di sviluppare un'illuminazione superiore a 1000 lux. Tutto ciò garantisce l'assenza di riflessi e di ombre, consentendo di raggiungere un risultato eccellente grazie anche alla notevole superficie filtrante collocata su tutto il plenum, che garantisce una costante portata d'aria con tutte le condizioni di filtri.

Grazie ad un by-pass automatico verniciatura essiccazione, la temperatura in uscita dell'aria in fase di essiccazione aumenterà reimmettendo in ciclo l'aria già riscaldata. Il quadro comandi è completamente automatico e consente la programmazione dei tempi di essiccazione e di raffreddamento.

By means of an automatic drying-painting by-pass, temperature in drying phase increases, making the already warmed air recycle. Power board is fully automatic and makes the adjustment both of drying and cooling phase possible.

Gracias a un by-pass automático pintado-secado, la temperatura en la salida del aire en la fase de secado aumentara volviendo a meter en el ciclo el aire ya calentado. Nuestro cuadro de mandos es completamente automático y permite la programación de los tiempos de secado y de enfriamiento.



Facile accesso alla sostituzione dei filtri plenum
Easy access to plenum filters replacement
Fácil acceso para la sustitución de los filtros



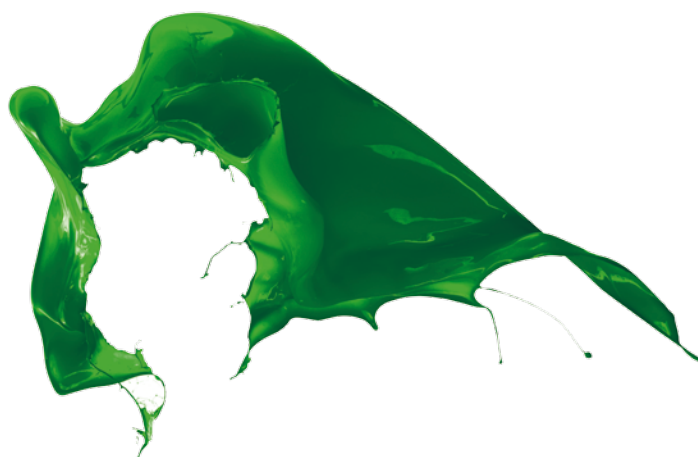
Plafoniere IP 54
IP 54 Light fixtures
Plafones IP 54



| | | | | | |
|---|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------|
| DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES | Interno (m) Useful inside dimensions | 14,40 x 5,00 H 4,35 - H 5,00 | 15,60 x 5,00 H 4,35 - H 5,00 | 16,80 x 5,00 H 4,35 - H 5,00 | |
| | Esterno (m) Overall outside dimensions | 14,54 x 5,12 H 5,11 - H 5,76 | 15,74 x 5,12 H 5,11 - 5,76 | 16,94 x 5,12 H 5,11 - H 5,76 | |
| FRONTALE FRONT DOOR FRONTAL | Ante (nr) Shutters | 4 | 4 | 4 | |
| | Passaggio (m) Opening | 4,80 H 4,25 - H 4,65 | 4,80 H 4,25 - H 4,65 | 4,80 H 4,25 - H 4,65 | |
| ILLUMINAZIONE LIGHTING ILUMINACIÓN | Neon (nr) Neon - tubes | 116 | 126 | 136 | |
| | Neon tipo (W) Kind of neon - tubes | 30 | 30 | 30 | |
| | lux | > 900 | > 900 | > 900 | |
| GRUPPO GENERATORE POWER UNIT GENERATOR | Portata Aria (m³/h) Air flow | 64.000 | 70.000 | 76.000 | |
| | Potenza Motori (KW) Motors power | 2 x 5,5 | 2 x 7,5 | 2 x 7,5 | |
| | Potenzialità Termica (KW) Thermic power | 250 | 275 | 300 | |
| | Combustibile | Gasolio - Gas Oil | 23,5 Kg/h | 25,5 Kg/h | 28 Kg/h |
| | Max consumo | Metano - Methane | 29 m³/h | 31,5 m³/h | 34,5 m³/h |
| | Max consumption of fuel | GPL - LPG | 10,5 m³/h | 11,5 m³/h | 12,5 m³/h |
| | Verniciatura ΔT con 0 °C (°C) - Painting phase | 22 | 22 | 22 | |
| Essiccazione ΔT con 0 °C (°C) - Drying phase | 60 | 60 | 60 | | |

Lighting inside the booth is provided by n° 3 rows of wide surface type light-fixtures producing a lighting higher than 1000 lux and assuring the absence both of reflections and shadows, in such a manner to get a very good result also thanks to the large filtering surface on the whole plenum, which guarantees a steady air flow with all kind of filters.

En el interior la iluminación esta compuesta por 3 filas de plafones a lo ancho de la superficie, capaz de desarrollar una iluminación superior a 1.000 lux. Todo esto garantiza la ausencia de reflejos y sombras permitiéndonos alcanzar un resultado excelente gracias también a la notable superficie filtrante situada sobre todo el plenum que garantiza un constante alcance de aire con todas las condiciones de filtrado.



Dati indicativi, SAIMA MECCANICA S.p.A. si riserva ogni diritto di apportare modifiche o variazioni a quanto sopra indicato.
Above mentioned data are indicative and SAIMA MECCANICA spa reserves the right to modify them as discretion.
Datos indicativo, SAIMA MECCANICA S.p.A. se reserva cada derecho de acher cambios.

SAIMA
MECCANICA
NATURALMENTE TECNOLOGICI



Loc. Indicatore 60/G - 52100 AREZZO - Italy
Tel. +39 0575 9291 Fax +39 0575 987097

meccanicasales@saimanews.com
meccanicaexport@saimanews.com
www.saimameccanica.com

